



Costado Oeste de la  
Estacion de Bomberos, Heredia  
Tel.: 2261-2626  
Fax.: 2262-7560  
[www.cssseguros.com](http://www.cssseguros.com)  
Apdo.: 59-3011

CSS AGENCIA DE SEGUROS S.A.  
BALANCE GENERAL  
AL 30 DE SETIEMBRE DE 2013  
(Cifras en colones exactos)

	Nota	Período 1		Nota	Período 1
<b>ACTIVO</b>		<b>109.101.975</b>	<b>PASIVO</b>		<b>51.840.765</b>
DISPONIBILIDADES	4.1	5.206.680	CUENTAS POR PAGAR Y PROVISIONES	4.6	51.840.765
EFFECTIVO		270.000	OBLIGACIONES CON ENTIDADES FINANCIERAS		12.500.000
DEPÓSITOS A LA VISTA EN ENTIDADES FINANCIERAS DEL PAÍS		4.936.680	CUENTAS Y COMISIONES POR PAGAR		12.493.359
INVERSIONES EN INSTRUMENTOS FINANCIEROS	4.2	14.261.296	CARGOS POR PAGAR DIVERSOS		26.847.406
INVERSIONES MANTENIDAS AL VENCIMIENTO		13.931.714	PATRIMONIO		387.261.210
PRODUCTO POR COBRAR		329.582			
COMISIONES, PRIMAS Y CUENTAS POR COBRAR	4.3	48.422.871	CAPITAL SOCIAL	4.7	14.000.000
COMISIONES POR COBRAR		38.568.805	CAPITAL PAGADO		14.000.000
IMPUESTO SOBRE LA RENTA DIFERIDO E IMPUESTO SOBRE LA RENTA POR COBRAR		9.521.989	RESERVAS PATRIMONIALES	4.8	2.000.000
OTRAS CUENTAS POR COBRAR		332.077	RESERVA LEGAL		2.000.000
BIENES MUEBLES E INMUEBLES	4.4	22.501.553	RESULTADOS ACUMULADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES	4.9	363.120.342
EQUIPOS Y MOBILIARIO		19.934.116	UTILIDADES ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES		363.120.342
EQUIPOS DE COMPUTACION		24.615.616	RESULTADO DEL PERÍODO		8.140.868
EDIFICIOS E INSTALACIONES		0	UTILIDAD ó (PERDIDA) NETA DEL PERIODO		8.140.868
(DEPRECIACION ACUMULADA BIENES MUEBLES E INMUEBLES)		(22.048.179)			
OTROS ACTIVOS	4.5	18.709.575			
GASTOS PAGADOS POR ANTICIPADO		1.258.048			
ACTIVOS INTANGIBLES		3.460.107			
OTROS ACTIVOS RESTRINGIDOS		13.991.420			
<b>TOTAL ACTIVO</b>		<b>€ 109.101.975</b>	<b>TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO</b>		<b>€ 439.101.975</b>

Las notas adjuntas son parte integral de estos estados financieros

30/10/2013

29/10/2013

X Javier Alberto Moya Bonilla

Javier Alberto Moya Bonilla  
Contador

28/10/2013

X Francisco Villaverde S.

Francisco Villaverde Sibaja  
Gerente General  
Firmado por: FRANCISCO VILLAVERDE SIBAJA (FIRMA)

Tímbre de Ley 6614  
Adherido y Cancelado  
en el original.

X Roy Arturo Delgado Yalico

Roy Arturo Delgado Yalico  
Auditor Interno  
Firmado por: ROY ARTURO DELGADO YALICO (AUTENTICACION)



Costado Oeste de la  
Estación de Bomberos, Heredia  
Tel.: 2261-2626  
Fax: 2262-7560  
www.asesseguros.com  
Apto.: 59-3011

Para el período terminado al 30 de Setiembre de 2013  
(En colones sin céntimos)

	<u>Nota</u>	<u>Capital Social</u>	<u>Reservas Legales</u>	<u>Resultado del Período</u>	<u>Total</u>
Saldo al Inicio del Período	4.7, 4.8	14.000.000	2.000.000	30.820.818	46.820.818
Emisión de Acciones Comunes					
Utilidades Retenidas o Perdidas Acumuladas				22.996.667	22.996.667
Asignación de la Reserva Legal					
Saldo al 31 de Diciembre de 2011	4.7, 4.8	14.000.000	2.000.000	53.820.485	69.820.485
Resultados del Período				33.120.342	33.120.342
Reservas legales y otras reservas estatutarias					
Dividendos pagados					
Saldo al 31 de Diciembre de 2012	4.7, 4.8	14.000.000	2.000.000	86.940.827	102.940.827
Resultados del Período	4.9			8.140.868	8.140.868
Reservas legales y otras reservas estatutarias					
Dividendos pagados					
Saldo al 30 de Setiembre de 2013		14.000.000	2.000.000	53.820.485	57.261.210

Las notas adjuntas son parte integral de estos estados financieros

31/10/2013

X Javier Alberto Moya Bonilla  
Contador

31/10/2013

X Roy Delgado Yalico  
Roy Arturo Delgado Yalico  
Auditor Interno  
Firmado por: ROY ARTURO DELGADO YALICO (AUTENTICACION)

31/10/2013

X Francisco Villaverde S.  
Francisco Villaverde Saja  
Gerente General  
Firmado por: FRANCISCO VILLAVERDE SIBAJA (FIRMA)

Timbre de Ley 6614  
Adherido y Cancelado  
en el original.



Costado Oeste de la  
Estación de Bomberos, Heredia  
Tel.: 2261-2626  
Fax.: 2262-7560  
[www.cssseguros.com](http://www.cssseguros.com)  
Apdo.: 59-3011

**CSS AGENCIA DE SEGUROS S.A.**  
**ESTADO DE RESULTADOS**  
**Del 01 de Enero del 2013 Al 30 de Setiembre de 2013**  
**(Cifras en colones exactos)**

<u>Detalle</u>	<u>Nota</u>	<u>sep-13</u>
<b>Ingreso de Operación</b>		
Por comisiones por Servicios	4.10	361.484.685
<b>Total de Ingresos de Operación</b>		<u>361.484.685</u>
<b>Gasto de operación</b>		
Comisiones por Servicios	4.11	138.875.194
<b>Total de Gastos de Operación</b>		<u>138.875.194</u>
<b>RESULTADO OPERACIONAL BRUTO</b>		<u>222.609.491</u>
Gastos del Personal	4.12	164.927.345
Gastos por servicios Externos	4.13	6.185.514
Gastos de Movilidad y Comunicaciones	4.14	10.016.553
Gastos de Infraestructura	4.15	25.786.318
Gastos Generales	4.16	12.760.478
<b>Total de Gastos Administrativos</b>		<u>219.676.208</u>
<b>RESULTADO OPERACIONAL NETO</b>		<u>2.933.283</u>
<b>Ingresos Financieros</b>		
Por Disponibles	4.17	1.691.648
Ganancias netas por Conversión de Monedas y UDs	4.17	288.678
<b>Total de Ingresos financieros</b>		<u>1.980.326</u>
<b>Gastos Financieros</b>		
Pérdidas por Conversión de Monedas y UDs	4.17	1.383.119
Servicios Bancarios	4.17	227.295
<b>Total de Gastos Financieros</b>		<u>1.610.414</u>
Otros Ingresos	4.18	8.326.616
<b>RESULTADOS NETO ANTES DE IMPUESTOS</b>		<u>11.629.811</u>
Impuesto sobre la Renta		3.488.943
Participaciones legales sobre la Utilidad		
<b>RESULTADO DEL PERIODO</b>		<u><u>8.140.868</u></u>

Las notas adjuntas son parte integral de estos estados financieros

30/10/2013

29/10/2013

Timbre de Ley 6614  
Adherido y Cancelado  
en el original.

**X** Javier Alberto Moya Bonilla

Javier Alberto Moya Bonilla  
Contador

**X** Francisco Villaverde S.

Francisco Villaverde Sibaja  
Gerente General  
Firmado por: FRANCISCO VILLAVARDE SIBAJA (FIRMA)

28/10/2013

**X** Roy Arturo Delgado Yalico

Roy Arturo Delgado Yalico  
Auditor Interno  
Firmado por: ROY ARTURO DELGADO YALICO (AUTENTICACION)

# Css Seguros, s.a.

## Notas a los estados Financieros

Por los Períodos de un año que terminaron el 30 de Setiembre de 2013

(Expresadas en colones costarricenses sin Céntimos)

---

### **INFORMACIÓN GENERAL, BASES PARA LA ELABORACIÓN DE LOS ESTADOS FINANCIEROS Y PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES Y NUEVOS PRONUNCIAMIENTOS CONTABLES.**

#### **1. Declaración de Normas de Contabilidad**

La sociedad CSS Agencia de Seguros S.A., declara que sus estados financieros han sido elaborados y presentados de acuerdo con todos los criterios relativos al registro, valuación, presentación y revelación de políticas contables, bases de medición, transacciones y demás hechos relevantes que son exigidos por los Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados, en forma supletoria de las Normas Internacionales de Información Financiera adoptadas por el Colegio de Contadores Públicos de Costa Rica, de conformidad con Artículo 4 de la Normativa Contable Aplicable a los Entes Supervisados por SUGEF, SUGEVAL, SUPEN, SUGESE y a los emisores no financieros, publicado en el Diario Oficial "LA GACETA" 11 del 16 de Enero de 2008.

Se ha incorporado la observancia de las disposiciones de dicha normativa en cuanto a la adopción del catálogo contable estandarizado de SUGESE, y la emisión de estados financieros conforme la Norma Internacional de Información Financiera número uno "Presentación de estados financieros".

#### **2. Domicilio, Actividad, Registro y Moneda**

La sociedad CSS Agencia de Seguros S.A., está domiciliada en Heredia, Costa Rica. La compañía fue constituida como entidad el 15 de mayo de 1997. Sus registros contables, se registran y expresan en colones (¢), moneda de curso oficial de Costa Rica.

#### **3. Principales Políticas de Contabilidad**

Las políticas de contabilidad significativas de la entidad, están de conformidad con Los Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados, en forma supletoria de las Normas Internacionales de Información Financiera adoptadas por el Colegio de Contadores Públicos de Costa Rica, de conformidad con Artículo 4 de la Normativa Contable Aplicable a los Entes Supervisados por SUGEF, SUGEVAL, SUPEN, SUGESE y a los emisores no financieros, publicado en el Diario Oficial "LA GACETA" 11 del 16 de Enero de 2008.

## Css Seguros, s.a.

### Notas a los estados Financieros

Por los Períodos de un año que terminaron el 30 de Setiembre de 2013

(Expresadas en colones costarricenses sin Céntimos)

---

#### a) Instrumentos financieros:

i. **Cuentas por cobrar:** Se registran al costo, valorándose al valor cobrable estimado (costo menos amortizaciones y estimaciones para incobrables). La estimación para incobrables se determina tomando en cuenta los criterios y experiencias de la administración en cuanto al manejo de las cuentas, así como la morosidad y respaldos o garantías de los deudores. Los incobrables reales son amortizados observando el pleno cumplimiento de las prerrogativas legales al respecto.

#### ii. Inversiones hasta el vencimiento:

Su registro es al costo de adquisición, valorándolo subsecuentemente al costo amortizado (tasa de interés efectiva).

#### iii. Activos Financieros Disponibles para la Venta:

Se registran al costo de adquisición y se valoran a la fecha de los estados financieros, al valor de mercado.

#### b) Inventarios:

No se llevan registros de inventarios a la fecha de los estados financieros por ser una empresa de servicios.

#### c) Propiedad, planta y equipo:

La Administración de la Compañía, tiene como política contable, registrar estos activos de carácter fijo, por el valor según avalúo o valor de mercado, los terrenos y edificios, todos los otros activos como: mobiliario y equipo de oficina, equipo de comunicaciones y equipos de cómputo al costo histórico.

Las depreciaciones se registran a las tasas necesarias para amortizar el costo del activo, según su vida útil estimada admitida por el Anexo N°2 del Reglamento a la Ley del Impuesto sobre la Renta, (50 años para el edificio, 5 años para el equipo de cómputo y comunicaciones, 10 años para mobiliario y equipo de oficina). La misma se calcula por el método de línea recta, admitido igualmente de manera directa por dicha normativa.

Las reparaciones, mejoras y adiciones que no alargan la vida útil del activo, se registran como gastos. Se capitalizan al valor de estos activos únicamente aquellas cuyo importe es significativo.

## Css Seguros, s.a.

### Notas a los estados Financieros

Por los Períodos de un año que terminaron el 30 de Setiembre de 2013

(Expresadas en colones costarricenses sin Céntimos)

---

#### **d) Activos Intangibles:**

El software se amortiza utilizando el método de línea recta a un máximo de cinco años. Los cargos por diferir se amortizan según plazo de vencimiento y por el método de línea recta.

#### **e) Provisiones:**

##### **Prestaciones Legales:**

De acuerdo con el código de trabajo costarricense, CSS Agencia de seguros, s.a. requiere pagar al personal despedido sin justa causa, a quienes se pensionen y a los familiares del empleado que fallece, una indemnización equivalente a veinte días de salario por cada año de servicio continuo. De acuerdo con las leyes laborales se establece el pago de auxilio de cesantía equivalente a 20 días por cada año de trabajo hasta un máximo de ocho períodos. CSS Agencia de Seguros, s.a. debe aportar a un fondo de capitalización laboral, un 3% calculado sobre el salario mensual del trabajador. De ese 3% la mitad se destina a un Régimen Obligatorio de Pensiones Complementarias y la otra mitad a un Fondo de Capitalización Laboral, o prima por desempleo. Dicho aporte se hará durante el tiempo que se mantenga la relación laboral y sin límite de años. Además CSS Agencias de Seguros, s.a. traslada el 5.33% de los salarios pagados para la asociación, que corresponde a la cesantía.

#### **f. Impuestos:**

La tasa impositiva vigente es del 30% de conformidad con el Artículo 15 de la Ley del Impuesto sobre la Renta.

#### **g. Capital Social:**

El capital de la sociedad CSS Agencia de Seguros S.A., está formado por catorce millones de acciones comunes y nominativas de ₡1,00 cada una. El Capital de Acciones pertenece a las siguientes personas físicas y jurídicas: a Federico López Casal con la cédula # 4-159-165, quien paga y suscribe Cuatro millones doscientos mil de acciones, a Asociación Solidarista de Empleados de la Florida Ice and Farm Company S.A., siglas Asofloridaice, con la cédula jurídica # 3-002-045036, a Asociación Solidarista de Empleados de Taca Costa Rica, subsidiarias y afines, siglas Asetaca, con la cédula jurídica # 3-002-045402, a Asociación Solidarista de Empleados de Hewlett Packard S.A., siglas Asehp, con la cédula jurídica # 3-002-355456, quienes pagan y suscriben un millón cincuenta mil acciones cada uno.

## Css Seguros, s.a.

### Notas a los estados Financieros

Por los Períodos de un año que terminaron el 30 de Setiembre de 2013

(Expresadas en colones costarricenses sin Céntimos)

---

La Asociación Solidarista de Empleados de Componentes Intel de Costa Rica S.A. y afines, siglas Asintel, con la cédula jurídica # 3-002-218601 quien paga y suscriben dos millones cuatrocientos cincuenta mil acciones cada uno.

La Asociación Solidarista de Empleados de Dos Pinos, siglas Asedospinos, con la cédula jurídica # 3-002-078300 y quienes pagan y suscriben un millón quinientos setenta y cinco mil acciones cada uno.

La Asociación Solidarista de Empleados de Corporación de Supermercados Unidos S.A. y afines, siglas Asadem, con la cédula jurídica # 3-002-045360 y quienes pagan y suscriben dos millones seiscientos veinticinco mil acciones cada uno

#### h. Moneda Extranjera:

Toda transacción con moneda extranjera debe de realizarse por medio de las entidades autorizadas por el Banco Central de Costa Rica. Por lo que se tiene un tipo de cambio para la divisa extranjera, la cual se establece para la compra al 30 de Setiembre de 2013 de ₡493.51 por dólar americano. Para la venta el tipo de cambio es de ₡505.57

#### i. Ingreso:

Todas las ventas se reconocen como ingresos en el monto que ocurran (facturadas y entregadas). Los ingresos financieros se contabilizan de acuerdo con la base de acumulación y tomando en cuenta los criterios de temporalidad.

Otros ingresos como los servicios profesionales se registran una vez terminada la prestación de los mismos, momento en el cual existe una seguridad razonable en cuanto a su efectiva realización y aceptación.

#### j. Gastos Financieros:

Se contabilizan en la parte de resultados del período en que se incurran. Se capitalizan aquellos cuyas erogaciones se asocian a la construcción o compra de un activo calificado.

#### k. Índices de solvencia:

La empresa se encuentra exonerada de las disposiciones previstas en el Reglamento sobre Solvencia de las Entidades de Seguros y Reaseguros y de la Circular CNS 888 Artículos 9, de fecha 03 de Noviembre de 2010.

#### l. Estado de Flujos de Efectivo

El estado de flujo de efectivo es preparado utilizando el método indirecto

# Css Seguros, s.a.

## Notas a los estados Financieros

Por los Períodos de un año que terminaron el 30 de Setiembre de 2013

(Expresadas en colones costarricenses sin Céntimos)

### 4. COMPOSICION DE LOS RUBROS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

#### 4.1 Disponibilidades y equivalentes del efectivo

Para efectos de los estados de flujos de efectivo, el efectivo y los equivalentes de efectivo al final de cada período está compuesto de la siguiente forma:

	<u>2013</u>
Fondos en Traslito	270.000
BNCR cuenta 100-01-123-000698-3 ¢	756.944
BNCR cuenta 100-02-123-600180-6 \$	439.559
BCR cuenta 365-0000149-0 \$	38.035
Inversiones en Instrumentos financieros	3.702.142
<b>Total</b>	<b>5.206.680</b>

#### 4.2 Inversiones en Instrumentos Financieros

El detalle de las inversiones en valores y depósitos es el siguiente:

	<u>2013</u>
Fondo de Inversión	131.714
Certificado a Plazo	13.800.000
Producto Por Cobrar	329.582
<b>Total</b>	<b>14.261.296</b>

#### 4.3 Cuentas y Comisiones por Cobrar

El detalle de las cuentas y Comisiones por cobrar se presenta a continuación:

	<u>2013</u>
Comisiones por Cobrar	38.568.805
Impuesto de Renta Diferido	9.521.989
Otras Cuentas por Cobrar	332.077
<b>Total</b>	<b>48.422.871</b>



## Css Seguros, s.a.

### Notas a los estados Financieros

Por los Períodos de un año que terminaron el 30 de Setiembre de 2013

(Expresadas en colones costarricenses sin Céntimos)

#### 4.4 Inmuebles, mobiliario y equipo en uso neto

El detalle de los inmuebles, mobiliario y equipo en uso, neto es el siguiente:

	<u>2013</u>
Mobiliario y equipo	19.934.115
Equipo Computo	24.615.616
Sub Total	
Menos: Depreciación Acumulada	(22.048.178)
<b>Total Neto</b>	<b>22.501.553</b>

Los movimientos de Mobiliario y equipo al 30 de setiembre de 2013 se detallan a continuación:

Activos Fijos	<u>2013</u>
Saldo Inicial del año	25.663.331
Adicionales	940.514
Activos de Baja	
Disposición de Activos	
Menos: Depreciación Cargada a resultados del período	(4.102.292)
<b>Saldo del activo Fijo Neto</b>	<b>22.501.553</b>

#### 4.5 Otros Activos

El detalle de los otros activos es el siguiente:

Otros Activos	<u>2013</u>
Gasto Pagados por Anticipados	1.258.048
Gasto por Diferir	-
Software	3.460.107
Deposito del Alquiler	1.491.420
Deposito de garantía INS	12.500.000
<b>Total de Otros Activos</b>	<b>18.709.575</b>

## Css Seguros, s.a.

### Notas a los estados Financieros

Por los Períodos de un año que terminaron el 30 de Setiembre de 2013

(Expresadas en colones costarricenses sin Céntimos)

#### 4.6 Cuentas y Provisiones por pagar

El detalle de Obligaciones Comerciales es el siguiente:

Obligaciones Comerciales	<u>2013</u>
Aceptaciones Bancarias	12.500.000
Honorarios Por Pagar	295.217
Acredores por Pagar	1.319.040
Retenciones	22.227.129
Comisiones	9.004.416
Impuestos por Pagar	418.156
Provisiones	6.076.807
<b>Total</b>	<b>51.840.765</b>

#### 4.7 Capital Social

Constituido por catorce millones de acciones comunes y nominativas de ₡1 cada una. Uno de los socios posee un 30% del Capital:

Capital Social	<u>2013</u>
Capital Social	14.000.000

#### 4.8 Reservas Legales

El detalle de las reservas legales es el siguiente:

Pacto de constitución clausula décimo segundo: De conformidad con el artículo ciento cuarenta y tres del código de comercio, la sociedad tendrá un fondo de reserva legal, el cual será compuesto por una retención del ejercicio anual sobre las utilidades netas, en una proporción de cinco por ciento, hasta llegar a contabilizar por este concepto una proporción del veinte por ciento del capital social

Reserva legal	<u>2013</u>
Reserva Legal	2.000.000

## Css Seguros, s.a.

### Notas a los estados Financieros

Por los Períodos de un año que terminaron el 30 de Setiembre de 2013

(Expresadas en colones costarricenses sin Céntimos)

---

#### 4.9 Utilidades Retenidas

El detalle de las Utilidades retenidas es el siguiente:

	Utilidades retenidas	2013
2012		33.120.342
Total		33.120.342

#### 4.10 Ingresos de Operación

El detalle de los ingresos por servicios de operaciones se presenta a continuación:

	Por Servicios	2013
Comisiones		361.484.685
Por Otros Ingresos		
Total		361.484.685

#### 4.11 Gastos de Operación

El detalle de los gastos de operación se presenta a continuación:

	Por Servicios	2013
Comisiones por Servicios		124.120.025
4% cuerpos de Bomberos		14.755.169
Total		138.875.194

## Css Seguros, s.a.

### Notas a los estados Financieros

Por los Períodos de un año que terminaron el 30 de Setiembre de 2013

(Expresadas en colones costarricenses sin Céntimos)

#### 4.12 Gastos del Personal

El detalle de los gastos del personal se presenta a continuación:

Personal	<u>2013</u>
Remuneraciones	115.697.104
Viaticos	462.248
Aguinaldo	9.572.983
Vacaciones	609.466
Gasto de representación	834.337
Cesantia	4.797.113
Cargas Sociales	29.587.627
Refrigerios	770.547
Vestimenta	43.000
Capacitación	1.729.550
Mantenimiento de Bienes Asignados	90.000
Seguros Personal	27.375
Otros gastos del personal	705.995
<b>Total</b>	<b>164.927.345</b>

#### 4.13 Gastos por servicios externos

El detalle de los gastos por servicios externos se presenta a continuación:

Por Servicios	<u>2013</u>
Servicios de Computación	52.471
Servicios de Seguridad	87.750
Servicios de Información	495.760
Servicios de Limpieza	24.000
Asesoría Jurídica	1.148.000
Consultoría externa	1.000.000
Otros Servicios Contratados	3.377.533
<b>Total</b>	<b>6.185.514</b>

## Css Seguros, s.a.

### Notas a los estados Financieros

Por los Períodos de un año que terminaron el 30 de Setiembre de 2013

(Expresadas en colones costarricenses sin Céntimos)

#### 4.14 Gastos de Movilidad y Comunicación

El detalle de los gastos de Movilidad y Comunicación se presenta a continuación:

Movilidad y Comunicación	<u>2013</u>
Pasajes y Fletes	200.225
Alquiler de Vehiculos	653.161
Telefonos, telex, fax	2.748.398
Otras Gastos de movilidad	6.414.769
<b>Total</b>	<b>10.016.553</b>

#### 4.15 Gastos de Infraestructura

El detalle de los gastos de Infraestructura se presenta a continuación:

Seguros Sobre Bienes de uso externo	232.253
Mantenimiento y reparación	3.714.380
Agua y energia electrica	2.126.838
Alquiler de Inmuebles	14.268.183
Alquiler de muebles y equipos	117.570
Depreciación de Inmuebles	5.081.957
Otros gastos de infraestructura	245.137
<b>Total</b>	<b>25.786.318</b>

#### 4.16 Gastos de Generales

El detalle de los gastos de generales se presenta a continuación:

Gastos Generales	<u>2013</u>
Otros Seguros	1.917.684
Papelería y utiles	4.835.435
Gastos Legales	510.905
Suscripciones y afiliaciones	790.520
Publicidad y Promoción	920.000
Gasto de representación	562.358
Amortización software	1.300.704
Gasto por otros servicios públicos	367.267
Gasto de materiales y suministros	1.339.384
Gastos generales diversos	216.221
<b>Total</b>	<b>12.760.478</b>

## Css Seguros, s.a.

### Notas a los estados Financieros

Por los Períodos de un año que terminaron el 30 de Setiembre de 2013

(Expresadas en colones costarricenses sin Céntimos)

#### 4.17 Ingresos y Gastos Financieros

El detalle de los Ingresos y Gastos Financieros se presenta a continuación:

Ingresos Financieros	<u>2013</u>
Inversión disponibles para venta	1.691.648
Fondos a la vista y cuentas corrientes	-
<b>Total</b>	<b>1.691.648</b>

Ingresos Financieros	<u>2013</u>
Conversión de Monedas	288.678
<b>Total</b>	<b>288.678</b>

Gastos Financieros	<u>2013</u>
Conversión de Monedas	1.383.119
Servicios Bancarios	227.295
<b>Total</b>	<b>1.610.414</b>

#### 4.18 Otros Ingresos

El detalle de los Otros Ingresos se presenta a continuación:

Otros Ingresos	<u>2013</u>
Premios	2.500.000
Servicios de papelería agentes	1.058.143
Otros Ingresos Operativos	4.768.473
<b>Total</b>	<b>8.326.616</b>

Timbre de Ley 6614

Adherido y Cancelado

en el original.

## Css Seguros, s.a.

### Notas a los estados Financieros

Por los Períodos de un año que terminaron el 30 de Setiembre de 2013

(Expresadas en colones costarricenses sin Céntimos)

---

30/10/2013

28/10/2013

**X** Javier Alberto Moya Bonilla

Javier Alberto Moya Bonilla  
Contador

29/10/2013

**X** Roy Arturo Delgado Yalico

Roy Arturo Delgado Yalico  
Auditor Interno  
Firmado por: ROY ARTURO DELGADO YALICO (AUTENTICACION)

**X** Francisco Villaverde S.

Francisco Villaverde Sibaja  
Gerente General  
Firmado por: FRANCISCO VILLAVERDE SIBAJA (FIRMA)

## Francisco Villaverde

---

**De:** SUGESE <sugese@sugese.fi.cr>  
**Enviado el:** jueves, 31 de octubre de 2013 05:38 p.m.  
**Para:** Francisco Villaverde  
**CC:** 'Javier Moya /CSS Seguros'  
**Asunto:** RE: Estados Financieros al 30 09 2013

Se confirma la recepción del documento con firma digital válida



**De:** Francisco Villaverde [mailto:[fvillaverde@cssseguros.com](mailto:fvillaverde@cssseguros.com)]  
**Enviado el:** jueves, 31 de octubre de 2013 05:18 p.m.  
**Para:** SUGESE  
**CC:** 'Javier Moya /CSS Seguros'  
**Asunto:** Estados Financieros al 30 09 2013  
**Importancia:** Alta

Buenas tardes

Se remite en tiempo y forma los estados financieros de CSS Agencia de Seguros S.A. con corte al 30 de setiembre del año en curso.

Agradezco confirmar el recibido de este correo.

Saludos cordiales.

Francisco Villaverde S.  
Gerente General  
Tel: 2261-2626  
Cel: 8305-6818  
Fax: 2262-7560  
[fvillaverde@cssseguros.com](mailto:fvillaverde@cssseguros.com)  
[www.cssseguros.com](http://www.cssseguros.com)

Costado oeste de la estación de los Bomberos, Heredia



Antes CSS Agencia de Seguros S.A.

### \*LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD

La información contenida de este mensaje es confidencial, para el uso de su destinatario. Si usted no es el interesado por favor elimínelo, no lo divulgue, reproduzca o distribuya a terceros. El Banco Central de Costa Rica no se hace responsable por ningún daño causado por su difusión. Agradecemos informar su uso indebido a [webmaster@bccr.fi.cr](mailto:webmaster@bccr.fi.cr).